

2017

RECHENSCHAFTSBERICHT GEMEINDEBIBLIOTHEK



Gemeindebibliothek

1 Wichtiges in Kürze

Das Jahr 2017 war geprägt von der Softwareumstellung, welche im November erfolgreich über die Bühne ging. Die aktive Benutzerschaft und die Ausleihzahlen konnten im Vergleich zum Vorjahr dank den eMedien auf hohem Niveau stabil gehalten werden. Auch bei den Veranstaltungen für Kinder konnte die Bibliothek nochmals zulegen.



Familien mit Kindern sind die Zielgruppe der Bibliothek.

2 Benutzung

Die Bibliothek war im Jahr 2017 wöchentlich während 35 Stunden geöffnet.

Die Gemeindebibliothek Wettingen ist in der Bevölkerung weiterhin gut verankert. 2017 zählte sie 3'202 (3'199) aktive Benutzerinnen und Benutzer und 66'834 (68'242) Bibliotheksbesuche. Durch die Softwareablösung musste die Bibliothek zwei zusätzliche Schliessstage in Kauf nehmen, was die rückläufige Zahl der Bibliotheksbesuche erklärt. Die Gemeindebibliothek Wettingen besitzt auch eine regionale Ausstrahlung. 2'371 Personen (74 %) waren in Wettingen wohnhaft und 831 (26 %) in anderen Gemeinden. Die meisten Auswärtigen kamen aus den Nachbargemeinden Würenlos, Neuenhof und Baden.

Benutzer/innen	2017		2016
Aktive Benutzer/innen	3'202	Veränd. 0.1 %	3'199
nach Wohnort			
Wettingen	2'371	74 %	2'352
Auswärtige	831	26 %	847
nach Alter			
Kinder 1–11 J.	907	28.3%	800
Jugendliche 12–17 J.	395	12.3%	429
Erwachsene	1'900	59.3%	1'970
Neuanmeldungen	617		594
Bibliotheksbesuche	66'834	Veränd. -2.1 %	68'242

Werden die Benutzerinnen und Benutzer nach der Mitglieder-kategorie analysiert, verzeichnen die Kinder mit 13.4 % den stärksten Zuwachs. Dies ist sehr erfreulich, da die Bibliothek genau diese Zielgruppe im Fokus hat. Auch die Zahl der Erwachsenen ist mit 2 % leicht angestiegen. Bei den Jugendlichen erfuhr die Bibliothek einen Rückgang von 7.2 %. Die Zahlen müssen jedoch mit Vorsicht genossen werden, da durch die Systemumstellung die genaue Anzahl der aktiven Benutzerschaft nicht ermittelt werden kann.

Die Gemeindebibliothek wird auch häufig von Personen aufgesucht, die keine Medien ausleihen, sondern die Bibliothek anlässlich einer Führung, einer Lesung oder einer anderen Veranstaltung besuchen. Weiter gibt es auch Personen, welche die Bibliothek als Arbeits- und Aufenthaltsort wählen, Zeitungen und Zeitschriften lesen sowie das WLAN, die Internet-Arbeitsplätze und den Fotokopierer benutzen. Das Angebot der kostenlosen Internet-Arbeitsplätze wurde im Berichtsjahr 577 Mal (587) genutzt. Als Kulturinstitution von Wettingen ist die Gemeindebibliothek seit 2011 Partnerin der KulturLegi Aargau. Personen mit dieser Legi und KulturLegis von anderen regionalen Caritas-Stellen erhalten in der Gemeindebibliothek Vergünstigungen. 2017 haben 10 (11) Personen das Angebot genutzt.

Ausleihe	2017	2016
Belletristik für Erwachsene	21'013	22'485
Sachbücher für Erwachsene	13'149	14'120
Belletristik für Jugendliche	15'282	15'689
Sachbücher für Jugendliche	2'409	2'649
Belletristik für Kinder und Bilderbücher	35'277	34'331
Sachbücher für Kinder	8'009	7'326
Fremdsprachige Bücher	2'956	2'982
Karten	341	401
Zeitungen und Zeitschriften	3'574	3'682
Interbibliothekarische Ausleihen	0	2
Hörbücher auf Kassetten und CDs	15'008	14'467
Musik-CDs	2'872	3'658
Wii, PS3, CD- und DVD-ROMs	1'184	1'207
DVDs	19'874	22'021
eBook Reader	39	32
eMedien von ebookplus (ab 3/2014)	9'202	6'734
Total	150'189	151'786
Printmedien	102'010	103'667
Nonbooks	38'977	41'385
eMedien von ebookplus (ab 3/2014)	9'202	6'734

Die Ausleihzahlen zeigen, dass die traditionellen Bibliotheksmedien von der Benutzerschaft in Wettingen nach wie vor geschätzt werden. Doch im digitalen Bereich nimmt das Interesse der Benutzerinnen und Benutzer stark zu. Über das ebookplus-Portal wurden 9'202 (6'734) Downloads getätigt, was einen Zuwachs von 36.6 % ausmacht. Die Ausleihzahlen der Printmedien sind um -1.60 % (2.29 %) und die der Nonbooks um -5.82 % (1.66 %) gesunken. Insgesamt konnte die

Gemeindebibliothek ihre Ausleihzahlen mit -1.05 % (3.11 %) gegenüber dem Vorjahr stabil halten.

Ein Zuwachs ist weiterhin bei den Bilder- und Kinderbüchern (2.8 %) sowie Kindersachbüchern (9.3 %) zu verzeichnen, was wiederum damit zusammenhängt, dass diese Benutzergruppe stark gewachsen ist. Bei allen anderen Printmedien ist ein Rückgang zu verzeichnen. Hierfür ist der Auslöser sicherlich in der wachsenden Nutzung der eMedien zu finden. Im 2017 fand das erste Mal ein Rückgang bei den DVDs (-9.7 %) statt. Hier spielt sicherlich die Konkurrenz von Netflix und anderen Streaming-Angeboten eine wichtige Rolle.

Gemäss SAB-Richtlinien sollte der Gesamtbestand einer Bibliothek zwischen drei- und fünfmal pro Jahr ausgetauscht werden. Der Bestandesumsatz der Gemeindebibliothek Wettingen entspricht diesen Vorgaben. Der Umschlagfaktor liegt beim Gesamtbestand (ohne eMedien) bei 4.75 (4.64), bei den Printmedien bei 4.4 (4.26) und bei den Nonbooks bei 6.00 (5.96).

Beim Medienbestand gab es 3'444 (3'428) Zugänge, davon waren 220 (255) Geschenke. Die Bibliothek führte 44 (44) Zeitschriften und 8 (7) Zeitungen, davon sind 5 (5) Geschenkabonnements.

Zur Bestandesergänzung wurden 200 (200) ein-, zwei- und mehrsprachige Bilder- und Kinderbücher in Albanisch, Arabisch, Italienisch, Kroatisch, Portugiesisch, Serbisch, Spanisch, Tamilisch, Türkisch und einigen anderen Fremdsprachen von der Bibliomedia Schweiz bezogen.

3 Medienbestand Medien	Bestand	Bestand	Neuzugänge	Neuzugänge
	31.12.2017	31.12.2016	2017	2016
Belletristik für Erwachsene	5'186	5'741	501	534
Sachbücher für Erwachsene	5'469	6'630	564	544
Belletristik für Jugendliche	3'595	2'813	348	431
Sachbücher für Jugendliche	1'086	1'228	66	49
Belletristik für Kinder und Bilderbücher	5'183	5'120	783	723
Sachbücher für Kinder	1'483	1'416	141	102
Fremdsprachige Bücher	850	1'061	273	162
Karten	303	272	71	39
Zeitschriften- und Zeitungsabos	52	51	2	1
Hörbücher (davon 127 in Englisch)	2'243	2'145	240	339
Musik-CDs	1'198	1'747	115	136
Wii, PS3, CD- und DVD-ROMs	278	407	29	35
DVDs	2'777	2'611	311	332
eBook Reader	4	3	1	1
eMedien von ebookplus	23'694	19'593		
Total	53'401	50'868	3'445	3'428
Printmedien	23'207	24'332	2749	2'585
Nonbooks	6'500	6'943	695	842
eMedien von ebookplus	23'694	19'593		

4 Erneuerungen

Das erste Halbjahr war geprägt von Vorarbeiten für die Systemumstellung. In Zusammenarbeit mit der Informatikabteilung der Gemeinde Wettingen und in enger Absprache mit der Stadtbibliothek Baden wurde ein Pflichtenheft erstellt. Dieses wurde drei potenziellen Bibliothekssoftware-Firmen abgeben. Nach der Evaluation hat sich die Gemeindebibliothek für das Produkt Win-Medio.net entschieden. Am 1. November fiel der Startschuss – die Bibliothek ging in den Livebetrieb über.

Mit der Softwareumstellung wurden auch die Ausleihfristen angepasst. Neu können alle Medien unter Vorbehalt einmal verlängert werden. Weiter wurde die maximale Medienanzahl pro Medienart erhöht, somit können neu zwischen 2, 5, 10 und max. 50 Medien pro Medienart ausgeliehen werden.

Seit dem 1. November besteht auch die Möglichkeit, bargeldlos zu bezahlen. Dazu steht den Benutzerinnen und Benutzern ein elektronisches Zahlungsterminal zur Verfügung.



Bruno Hächler liest und musiziert für Primarschüler.

5 Öffentlichkeitsarbeit

a) Veranstaltungen 2017



Lesung mit Werner van Gent.



Lesung mit Lukas Bärffuss.

Veranstaltungen	2017		2016	
	Anzahl	Pers.	Anzahl	Pers.
Total	99	1164	87*	1040
Lirum Larum Verslispiel	5	110	5	131
GschichteChischte	5	90	5	138
Kamishibai	5	60	5	82
Game-Nachmittag	22	186	20	166
Erzählnacht	1	27	1	14
Spielnachmittag mit der Ludothek	1	23	2	39
Minecraft	1	15	-	-
Vorlesezeit	9	27	9	36
Adventsgeschichten	15	87	16	72
Schenk mir eine Geschichte (Alban.)	10	63	10	125
Schenk mir eine Geschichte (Ital.)	10	150	10	143
Schenk mir eine Geschichte (Türk.)	10	49	-	-
Musikalische Lesung für Kinder (Bruno Hächler)	1	38	-	-
Lesungen (Werner van Gent, Lukas Bärfuss und Claudia Storz)	3	232	2	55
Prix Chronos Schlussstreifen	1	7	1	14

* inkl. 1 Veranstaltung, die in dieser Tabelle nicht aufgelistet ist.

Seit 2017 bietet die Gemeindebibliothek nicht nur *Schenk mir eine Geschichte* auf Albanisch und Italienisch, sondern auch auf Türkisch an. Das Projekt wird vom Schweizerischen Institut für Kinder- und Jugendmedien (Sikjm) und dem Kanton Aargau finanziell unterstützt.

Im Frühling 2017 durfte die Bibliothek Bruno Hächler für eine musikalische Lesung für Kinder empfangen. Der Anlass fand an einem Samstagmorgen während der Öffnungszeiten statt und die Kinder liessen sich von Text und Musik mitreissen.

Im Herbst 2017 führte die Bibliothek die Veranstaltung *Minecraft-Challenge* für Kinder und Eltern durch. Minecraft ist ein Computerspiel, das auch als App für Tablets erhältlich ist.

Neben den üblichen zwei Lesungen im Frühling und Herbst mit *Werner van Gent* und *Lukas Bärfuss* durfte die Bibliothek im November *Claudia Storz* begrüßen. Die Lesung wurde von Talisa Martinelli organisiert, dies im Rahmen ihrer Maturaabschlussarbeit «Wie organisiert man eine Lesung von A-Z».

Der *Prix Chronos* von Pro Senectute ist Generationenprojekt, Leseanimation und Buchpreis in einem. Die Gemeindebibliothek Wettingen beteiligte sich zum siebten Mal am Prix Chronos. Die 22 (23) Teilnehmenden schätzen das Angebot, insbesondere auch die Schlussveranstaltung, an der sich 7 (14) Kinder- und Senioren-Jurymitglieder über ihre Buchwahl ausgetauscht haben.

Im September zeigte die Gemeindebibliothek eine kleine Ausstellung zum Thema Foodwaste und stellte die Organisation *Tischlein deck dich* in Wettingen vor.

Die Bibliothek war im September am Kulturmeilenfest mit dabei. Dabei konnten Interessierte vor dem Eduard Spörri Museum unter Anleitung Origami falten.



Erzählnacht unter dem Motto «Mutig, Mutig».

b) Führungen und Klassenbesuche

Gerade bei Klassenführungen besteht eine gute Möglichkeit, Kinder mit Migrationshintergrund zu erreichen und im Idealfall indirekt auch deren Eltern. Ganz konkret werden fremdsprachige Mütter beim Bibliotheksbesuch anlässlich ihres Deutschkurses oder über Kindergärten erreicht.

Im Berichtsjahr fand zudem eine Durchführung des Bibliohefts statt. Das Biblioheft ist ein Bibliotheklehrmittel für Kindergarten und Primarschule, welches die Themen Leseförderung, Informationskompetenz und Mehrsprachigkeit behandelt.

Bibliotheksführungen	2017		2016	
	Anzahl	Pers.	Anzahl	Pers.
Total	36	578	34	503
Schulklassen	23	441	12	233
Kindergarten	9	100	13	179
Erwachsene	4	37	9	91

Viele Kinder kommen nach einer ersten Bibliothekseinführung regelmässig mit dem Kindergarten oder der Schulklasse in die Bibliothek und leihen Bücher aus. So lernen sie die Bibliothek besser kennen und können sich selbstständig darin bewegen.

Klassenbesuche	2017		2016	
	Anzahl	Pers.	Anzahl	Pers.
	113	1196	113	1435

c) Weitere Angebote

Die Gemeindebibliothek Wettingen engagiert sich seit 2008 beim Sprachförderungsprojekt Buchstart. In Zusammenarbeit mit den Kinderarztpraxen und der Mütter- und Väterberatungsstelle werden gratis Buchstartpakete für Kleinkinder und Informationen inklusive Buchstart-Flyer für die Eltern abgegeben.

Die Eltern können zusätzlich ihre Kinder unter fünf Jahren kostenlos in der Bibliothek einschreiben. Dieses Angebot wurde von 21 (17) Personen in Anspruch genommen.

Abgabe Buchstartpakete	2017	2016
Total	37	44
Muttersprache Deutsch	28	31
Andere Muttersprache	9	13
Via Arzt oder Mütter-/Väterberatung	25	24
Direkt in der Bibliothek	12	20

Die Gemeindebibliothek Wettingen bietet wöchentlich am Mittwoch von 17.00 bis 19.00 Uhr und an mehreren ausgewählten Samstagen eine Sprechstunde zu ebook+, eReadern und Tablets an. Im Berichtsjahr wurde das Angebot von 62 (51) Personen genutzt. Im Oktober wurde in Zusammenarbeit mit der Volkshochschule Wettingen ein Kurs zu eMedien angeboten. Der Kurs wurde von 8 (14) Personen besucht.

2017 hat das Bibliotheksteam Wettingen wiederum alternierend mit dem Bibliotheksteam Baden Buch- und Medientipps für die Wochenzeitung «Rundschau Baden-Wettingen» geschrieben. Weiter wurde auch wieder die Sommer-Lese-Aktion «Gratis-Bücher» im Schwimmbad täger durchgeführt.



Minecraft-Challenge in der Bibliothek.

6 Finanzielles

Die Bibliothek wird von der Einwohnergemeinde Wettingen finanziert. 2017 hat sie zusätzlich von der Gemeinde Würenlos Fr. 4'500.00 erhalten. Der Kanton Aargau unterstützte die Bibliothek mit einem Beitrag von Fr. 3'760.00 für das Projekt *Schenk mir eine Geschichte*. Weiter wurden Fr. 500.00 für das Projekt *Buchstart* vom Kanton übernommen sowie Fr. 2'500.00 für das Projekt *Lese-tandem* via Swislosfonds gesprochen.

7 Personelles

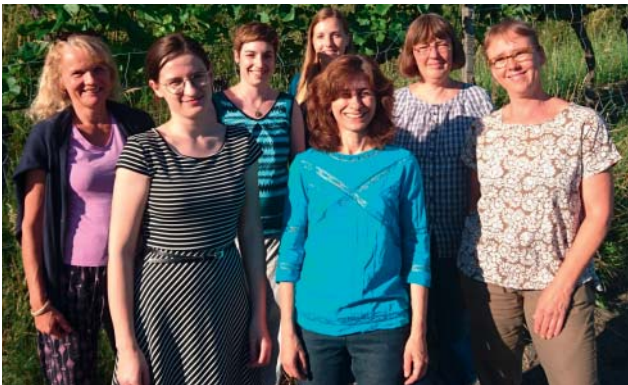
a) Bibliotheksausschuss

Der Bibliotheksausschuss, bestehend aus Antoinette Eckert, Vizeammann, Urs Blickenstorfer, Gemeindegemeinschafter, Susanne Keller, Leiterin Bibliothek, Katrin Diab, Stv-Leiterin Bibliothek, Simone Gruntz-Michel und Roland Klasen, erledigte seine Arbeit an 3 (3) Sitzungen.

b) Bibliotheksteam

Der Stellenplan der Bibliothek umfasste unverändert 4.0 Stellen, die von sieben Bibliothekarinnen besetzt wurden: Susanne Keller, Leiterin, Katrin Diab, Stv-Leiterin, Anatina Burch (bis 31. Dezember), Helen Dobberstein, Marisa Eberle (bis 28. Februar), Christina Hug, Claudia Knecht (ab 1. März), Martha Munding.

Verschiedene Studentinnen haben die zusätzlichen 14 Stunden pro Woche für Hilfskräfte übernommen: Tamera Cvetkovic, Anina Projer (bis 31. Dezember) und Suna Dügünyurdu.



Teamfoto anlässlich des Brätelausflugs.